

Dansk udgave

## Retsforskrifter

### Indhold

#### I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk

Kommissionens forordning (EF) nr. 1716/2003 af 29. september 2003 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager ....	1
Kommissionens forordning (EF) nr. 1717/2003 af 29. september 2003 om fastsættelse af, i hvilket omfang der kan accepteres ansøgninger, der blev indgivet i september 2003 om importlicenser for visse svinekødsprodukter i forbindelse med den ordning, der er fastsat i de aftaler, som Fællesskabet har indgået med Republikken Polen, Republikken Ungarn, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Republikken Bulgarien og Rumænien .....	3
Kommissionens forordning (EF) nr. 1718/2003 af 29. september 2003 om fastsættelse af den mængde, der er til rådighed for første kvartal af 2004 for bestemte svinekødsprodukter under den ordning, der er fastsat i frihandelsaftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Estland, Letland og Litauen på den anden side, for så vidt angår svinekød .....	5
Kommissionens forordning (EF) nr. 1719/2003 af 29. september 2003 om fastsættelse af, i hvilket omfang der kan accepteres ansøgninger, der blev indgivet i september 2003 om importlicenser for visse produkter inden for svinekødssektoren i forbindelse med Rådets forordning (EF) nr. 774/94 om åbning og forvaltning af en række EF-toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, svinekød, fjerkrækød, hvede og blendsød af hvede og rug samt klid og andre restprodukter .....	7
Kommissionens forordning (EF) nr. 1720/2003 af 29. september 2003 om fastsættelse af, i hvilket omfang der kan accepteres ansøgninger, der blev indgivet i september 2003 om importlicenser for toldkontingenter for indførsel af bestemte svinekødsprodukter for perioden 1. oktober til 31. december 2003 .....	9
Kommissionens forordning (EF) nr. 1721/2003 af 29. september 2003 om fastsættelse af, i hvilket omfang der kan accepteres ansøgninger, der blev indgivet i september 2003 om importlicenser for visse svinekødsprodukter i forbindelse med den ordning, der er fastsat i den aftale, som Fællesskabet har indgået med Slovenien .....	11
Kommissionens forordning (EF) nr. 1722/2003 af 29. september 2003 om fastsættelse af mindstesalgspriser for oksekød udbudt til salg i henhold til den i forordning (EF) nr. 1033/2003 omhandlede sjette licitation .....	13

Kommissionens forordning (EF) nr. 1723/2003 af 29. september 2003 om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben .....	16
* <b>Kommissionens forordning (EF) nr. 1724/2003 af 29. september 2003 om treogtyvende ændring af Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 467/2001 .....</b>	<b>18</b>
* <b>Kommissionens direktiv 2003/84/EF af 25. september 2003 om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF for at optage flurtamon, flufenacet, iodosulfuron, dimethenamid-p, picoxystrobin, fosthiazat og silthiofam som aktive stoffer <sup>(1)</sup> .....</b>	<b>20</b>

Berigtigelser

* Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 2264/2002 af 19. december 2002 om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome todsatser for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter (EFT L 350 af 27.12.2002) .....	26
* Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 1329/2003 af 21. juli 2003 om ændring af forordning (EF) nr. 992/95 om fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugsprodukter og fiskerivarer med oprindelse i Norge (EUT L 187 af 26.7.2003) .....	26

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst

## I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1716/2003**  
**af 29. september 2003**  
**om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1947/2002 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 30. september 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektør for landbrug*

<sup>(1)</sup> EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

<sup>(2)</sup> EFT L 299 af 1.11.2002, s. 17.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 29. september 2003 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	052	104,3
	060	90,5
	064	127,4
	070	75,1
	096	68,9
	999	93,2
0707 00 05	052	118,2
	999	118,2
0709 90 70	052	106,5
	999	106,5
0805 50 10	052	81,8
	388	65,1
	524	60,1
	528	54,2
	800	63,0
	999	64,8
0806 10 10	052	104,9
	064	105,0
	999	105,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	82,9
	400	85,9
	508	98,1
	512	105,2
	720	72,4
	800	160,7
	804	105,2
	999	101,5
0808 20 50	052	107,0
	064	54,7
	388	72,7
	720	65,2
	999	74,9
0809 30 10, 0809 30 90	052	102,0
	624	128,6
	999	115,3
0809 40 05	052	58,0
	060	54,5
	066	77,1
	624	162,2
	999	87,9

<sup>(1)</sup> Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2020/2001 (EFT L 273 af 16.10.2001, s. 6).  
Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1717/2003****af 29. september 2003****om fastsættelse af, i hvilket omfang der kan accepteres ansøgninger, der blev indgivet i september 2003 om importlicenser for visse svinekødsprodukter i forbindelse med den ordning, der er fastsat i de aftaler, som Fællesskabet har indgået med Republikken Polen, Republikken Ungarn, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Republikken Bulgarien og Rumænien**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1898/97 af 29. september 1997 om gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i svinekødssektoren af den ordning, der er fastsat i de aftaler, som Fællesskabet har indgået med Republikken Polen, Republikken Ungarn, Den Tjekkiske Republik, Den Slovakiske Republik, Republikken Bulgarien og Rumænien <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1467/2003 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De ansøgninger om importlicenser, der er indgivet for fjerde kvartal af 2003, vedrører mængder, der er mindre end eller lig med de disponible mængder, og de kan derfor imødekommes fuldt ud.
- (2) Den restmængde, der skal lægges til den disponible mængde i den følgende periode, bør bestemmes.

- (3) De handlende bør gøres opmærksom på, at licenserne kun kan anvendes for produkter, der opfylder alle gældende EF-bestemmelser på veterinærområdet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Ansøgninger om importlicenser for perioden 1. oktober til 31. december 2003, der er indgivet i henhold til forordning (EF) nr. 1898/97, imødekommes som anført i bilag I.
2. For perioden 1. januar til 31. marts 2004 kan der i henhold til forordning (EF) nr. 1898/97 indgives ansøgninger om importlicenser for en samlet mængde som fastsat i bilag II.
3. Licenserne kan kun anvendes for produkter, der opfylder alle gældende EF-bestemmelser på veterinærområdet.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektør for landbrug*

<sup>(1)</sup> EFT L 267 af 30.9.1997, s. 58.<sup>(2)</sup> EUT L 210 af 20.8.2003, s. 11.

## BILAG I

Gruppe nr.	Procentsats for accept af forelagte importlicensansøgninger for perioden fra 1. oktober til 31. december 2003
1	100,0
2	100,0
3	100,0
4	100,0
H1	100,0
7	100,0
8	100,0
9	100,0
T1	100,0
T2	100,0
T3	100,0
S1	100,0
S2	100,0
B1	100,0
15	100,0
16	100,0
17	100,0

## BILAG II

Gruppe nr.	Samlet mængde, der er disponibel i perioden fra 1. januar til 31. marts 2004 <sup>(t)</sup>
1	5 729,4
2	522,5
3	895,0
4	18 451,5
H1	2 377,5
7	12 236,1
8	1 312,5
9	22 425,5
T1	1 125,0
T2	10 867,0
T3	3 277,5
S1	2 250,0
S2	227,5
B1	2 250,0
15	843,8
16	1 593,8
17	11 718,8

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1718/2003****af 29. september 2003****om fastsættelse af den mængde, der er til rådighed for første kvartal af 2004 for bestemte svine-  
kødsprodukter under den ordning, der er fastsat i frihandelsaftalerne mellem Det Europæiske  
Fællesskab på den ene side og Estland, Letland og Litauen på den anden side, for så vidt angår  
svinekød**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 2305/95 af 29. september 1995 om gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i svinekødssektoren af en ordning, der er fastsat i frihandelsaftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Estland, Letland og Litauen på den anden side <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1853/2002 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, stk. 4, og

ud fra følgende betragtning:

For at sikre fordelingen af de disponible mængder bør de disponible mængder for perioden 1. januar til 31. marts 2004 suppleres med de mængder, der blev overført fra perioden 1. oktober til 31. december 2003 —

*Artikel 1*

Den mængde, der i medfør af forordning (EF) nr. 2305/95 er til rådighed for perioden 1. januar til 31. marts 2004, er anført i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektør for landbrug*

<sup>(1)</sup> EFT L 233 af 30.9.1995, s. 45.<sup>(2)</sup> EFT L 280 af 18.10.2002, s. 5.

## BILAG

(t)

Gruppe nr.	Samlet mængde, der er disponibel i perioden fra 1. januar til 31. marts 2004
18	1 462,5
L1	292,5
19	1 218,8
20	146,3
21	1 781,3
22	855,0
E1	97,5



**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1719/2003**  
**af 29. september 2003**

**om fastsættelse af, i hvilket omfang der kan accepteres ansøgninger, der blev indgivet i september 2003 om importlicenser for visse produkter inden for svinekødssektoren i forbindelse med Rådets forordning (EF) nr. 774/94 om åbning og forvaltning af en række EF-toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, svinekød, fjerkrækød, hvede og blandsæd af hvede og rug samt klid og andre restprodukter**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1432/94 af 22. juni 1994 om gennemførelsesbestemmelser for svinekød til den importordning, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 774/94 om åbning og forvaltning af en række EF-toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, svinekød, fjerkrækød, hvede og blandsæd af hvede og rug samt klid og andre restprodukter <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1006/2001 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De ansøgninger om importlicenser, der er indgivet for fjerde kvartal af 2003, vedrører for visse produkters vedkommende mængder, der er mindre end de disponible mængder, og de kan derfor imødekommes fuldt ud.

- (2) De handlende bør gøres opmærksom på, at licenserne kun kan anvendes for produkter, der opfylder alle gældende EF-bestemmelser på veterinærområdet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Ansøgninger om importlicenser for perioden 1. oktober til 31. december 2003, der er indgivet i henhold til forordning (EF) nr. 1432/94, imødekommes som anført i bilaget.
2. Licenserne kan kun anvendes for produkter, der opfylder alle gældende EF-bestemmelser på veterinærområdet.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektør for landbrug*

<sup>(1)</sup> EFT L 156 af 23.6.1994, s. 14.

<sup>(2)</sup> EFT L 140 af 24.5.2001, s. 13.

## BILAG

Gruppe nr.	Procentsats for accept af forelagte importlicensansøgninger for perioden fra 1. oktober til 31. december 2003
1	100,00

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1720/2003  
af 29. september 2003**

**om fastsættelse af, i hvilket omfang der kan accepteres ansøgninger, der blev indgivet i september 2003 om importlicenser for toldkontingenter for indførsel af bestemte svinekødsprodukter for perioden 1. oktober til 31. december 2003**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1458/2003 af 18. august 2003 om åbning og forvaltning af toldkontingenter for bestemte svinekødsprodukter<sup>(1)</sup>, særlig artikel 5, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De ansøgninger om importlicenser, der er indgivet for fjerde kvartal af 2003, vedrører mængder, der er mindre end de disponible mængder, og de kan derfor imødekommes fuldt ud.
- (2) Den restmængde, der skal lægges til den disponible mængde i den følgende periode, bør bestemmes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Ansøgninger om importlicenser for perioden 1. oktober til 31. december 2003, der er indgivet i henhold til forordning (EF) nr. 1458/2003, imødekommes som anført i bilag I.

2. For perioden 1. januar til 31. marts 2004 kan der i henhold til forordning (EF) nr. 1458/2003 indgives ansøgninger om importlicenser for en samlet mængde som fastsat i bilag II.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektør for landbrug*

<sup>(1)</sup> EFT L 145 af 29.6.1995, s. 58.

## BILAG I

Gruppe nr.	Procentsats for accept af forelagte importlicensansøgninger for perioden fra 1. oktober til 31. december 2003
G2	100
G3	100
G4	100
G5	100
G6	100
G7	100

## BILAG II

(t)

Gruppe nr.	Samlet mængde, der er disponibel i perioden fra 1. januar til 31. marts 2004
G2	23 271,2
G3	2 732,0
G4	2 155,0
G5	4 575,0
G6	11 250,0
G7	4 125,0

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1721/2003****af 29. september 2003****om fastsættelse af, i hvilket omfang der kan accepteres ansøgninger, der blev indgivet i september 2003 om importlicenser for visse svinekødsprodukter i forbindelse med den ordning, der er fastsat i den aftale, som Fællesskabet har indgået med Slovenien**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 571/97 af 26. marts 1997 om gennemførelsesbestemmelser for anvendelse i svinekødssektoren af en ordning, der er fastsat i den interimsaftale, som Fællesskabet har indgået med Slovenien <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1006/2001 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De ansøgninger om importlicenser, der er indgivet for fjerde kvartal af 2003, vedrører mængder, der er mindre end eller lig med de disponible mængder, og de kan derfor imødekommes fuldt ud.

- (2) De handlende bør gøres opmærksom på, at licenserne kun kan anvendes for produkter, der opfylder alle gældende EF-bestemmelser på veterinærområdet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Ansøgninger om importlicenser for perioden 1. oktober til 31. december 2003, der er indgivet i henhold til forordning (EF) nr. 571/97, imødekommes som anført i bilaget.
2. Licenserne kan kun anvendes for produkter, der opfylder alle gældende EF-bestemmelser på veterinærområdet.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektør for landbrug*

<sup>(1)</sup> EFT L 85 af 27.3.1997, s. 56.

<sup>(2)</sup> EFT L 140 af 24.5.2001, s. 13.

## BILAG

Gruppe nr.	Procentsats for accept af forelagte importlicensansøgninger for perioden fra 1. oktober til 31. december 2003
23	100,00
24	100,00
25	100,00
26	100,00

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1722/2003  
af 29. september 2003**

**om fastsættelse af mindstesalgpriser for oksekød udbudt til salg i henhold til den i forordning (EF)  
nr. 1033/2003 omhandlede sjette licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 806/2003<sup>(2)</sup>, særlig artikel 28, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Visse mængder oksekød er blevet udbudt til salg ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1033/2003<sup>(3)</sup>.
- (2) I henhold til artikel 9 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2173/79 af 4. oktober 1979 om gennemførelsesbestemmelser for afsætning af oksekød, som interventionsorganerne har opkøbt, og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 216/69<sup>(4)</sup>, senest ændret ved forordning (EF)

nr. 2417/95<sup>(5)</sup>, skal mindstesalgpriserne for kød udbudt i licitation fastsættes under hensyntagen til de modtagne bud.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De mindstesalgpriser for oksekød i forbindelse med den sjette licitation, som er omhandlet i forordning (EF) nr. 1033/2003, og for hvilken indleveringsfristen udløb den 22. september 2003, fastsættes i bilaget til denne forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 30. september 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.

<sup>(2)</sup> EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 150 af 18.6.2003, s. 15.

<sup>(4)</sup> EFT L 251 af 5.10.1979, s. 12.

<sup>(5)</sup> EFT L 248 af 14.10.1995, s. 39.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —  
LIITE — BILAGA

Estado miembro	Productos	Precio mínimo Expresado en euros por tonelada
Medlemsstat	Produkter	Mindstepriser i EUR/t
Mitgliedstaat	Erzeugnisse	Mindestpreise Ausgedrückt in EUR/Tonne
Κράτος μέλος	Προϊόντα	Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε ευρώ ανά τόνο
Member State	Products	Minimum prices Expressed in EUR per tonne
État membre	Produits	Prix minimaux Exprimés en euros par tonne
Stato membro	Prodotti	Prezzi minimi Espressi in euro per tonnellata
Lidstaat	Producten	Minimumprijzen Uitgedrukt in euro per ton
Estado-Membro	Produtos	Preço mínimo Expresso em euros por tonelada
Jäsenvaltio	Tuotteet	Vähimmäishinnat euroina tonnia kohden ilmaistuna
Medlemsstat	Produkter	Minimipriser i euro per ton

a) **Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Κρέατα με κόκαλα — Bone-in beef —  
Viande avec os — Carni non disossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött  
med ben**

DANMARK	— Forfjerdinger	—
DEUTSCHLAND	— Hinterviertel	—
	— Vorderviertel	—
ESPAÑA	— Cuartos traseros	—
	— Cuartos delanteros	—
FRANCE	— Quartiers arrière	—
	— Quartiers avant	961

b) **Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέατα χωρίς κόκαλα — Boneless beef —  
Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha —  
Benfritt kött**

DEUTSCHLAND	— Hinterhese (INT 11)	—
	— Oberschale (INT 13)	—
	— Unterschale (INT 14)	2 150
	— Hüfte (INT 16)	2 120
	— Roastbeef (INT 17)	—
	— Hochrippe (INT 19)	—
	— Schulter (INT 22)	—
	— Brust (INT 23)	—
	— Vorderviertel (INT 24)	—
ESPAÑA	— Lomo de intervención (INT 17)	4 025
	— Morcillo de intervención (INT 21)	—



Estado miembro	Productos	Precio mínimo Expresado en euros por tonelada
Medlemsstat	Produkter	Mindstepriser i EUR/t
Mitgliedstaat	Erzeugnisse	Mindestpreise Ausgedrückt in EUR/Tonne
Κράτος μέλος	Προϊόντα	Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες σε ευρώ ανά τόνο
Member State	Products	Minimum prices Expressed in EUR per tonne
État membre	Produits	Prix minimaux Exprimés en euros par tonne
Stato membro	Prodotti	Prezzi minimi Espressi in euro per tonnellata
Lidstaat	Producten	Minimumprijzen Uitgedrukt in euro per ton
Estado-Membro	Produtos	Preço mínimo Expresso em euros por tonelada
Jäsenvaltio	Tuotteet	Vähimmäishinnat euroina tonnina kohden ilmaistuna
Medlemsstat	Produkter	Minimipriser i euro per ton
FRANCE	— Jarret arrière d'intervention (INT 11)	—
	— Tranche grasse d'intervention (INT 12)	—
	— Tranche d'intervention (INT 13)	—
	— Semelle d'intervention (INT 14)	2 586
	— Filet d'intervention (INT 15)	—
	— Rumsteak d'intervention (INT 16)	2 105
	— Faux-filet d'intervention (INT 17)	3 800
	— Flanchet d'intervention (INT 18)	—
	— Entrecôte d'intervention (INT 19)	—
	— Épaule d'intervention (INT 22)	—
	— Poitrine d'intervention (INT 23)	—
	— Avant d'intervention (INT 24)	—
ITALIA	— Girello d'intervento (INT 14)	2 150
	— Scamone (INT 16)	2 120
	— Roastbeef d'intervento (INT 17)	—

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1723/2003****af 29. september 2003****om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrknings produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4088/87 af 21. december 1987 om betingelserne for anvendelse af præferencetold ved indførsel af visse af blomsterdyrknings produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1300/97 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 5, stk. 2, litra a), og

ud fra følgende betragtning:

Efter artikel 2, stk. 2, og artikel 3 i forordning (EØF) nr. 4088/87 fastsættes Fællesskabets produktions- og importpriser hver anden uge for enkelt- (standard) og mangeblomstrede (spray) nelliker og stor- og småblomstrede roser, og de anvendes i perioder på to uger. Efter artikel 1b i Kommissionens forordning (EØF) nr. 700/88 af 17. marts 1988 om visse gennemførelsesbestemmelser for ordningen for indførsel til Fællesskabet af visse af blomsterdyrknings produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på

Vestbredden og i Gazastriben <sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2062/97 <sup>(4)</sup>, fastsættes disse priser for perioder af to uger på grundlag af vejede oplysninger, som medlemsstaterne meddeler. Det er vigtigt, at disse straks fastsættes, så at den told, der skal anvendes, kan beregnes. Denne forordning bør derfor straks træde i kraft —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Fællesskabets produktions- og importpriser for enkelt- (standard) og mangeblomstrede (spray) nelliker og stor- og småblomstrede roser, jf. artikel 1b i forordning (EØF) nr. 700/88, fastsættes for en periode på to uger som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 30. september 2003.

Den anvendes fra den 1. til den 14. oktober 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

*På Kommissionens vegne*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektør for landbrug*

<sup>(1)</sup> EFT L 382 af 31.12.1987, s. 22.  
<sup>(2)</sup> EFT L 177 af 5.7.1997, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT L 72 af 18.3.1988, s. 16.  
<sup>(4)</sup> EFT L 289 af 22.10.1997, s. 1.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 29. september 2003 om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben

(EUR pr. 100 stk.)

Periode: 1. til 14. oktober 2003

Fællesskabets produktionspris	Enkeltblomstrede nelliker (standard)	Mangeblomstrede nelliker (spray)	Storblomstrede roser	Småblomstrede roser
	13,73	14,00	24,60	11,79
Fællesskabets importpris	Enkeltblomstrede nelliker (standard)	Mangeblomstrede nelliker (spray)	Storblomstrede roser	Småblomstrede roser
Israel	—	—	11,03	8,29
Marokko	—	—	—	—
Cypern	—	—	—	—
Jordan	—	—	—	—
Vestbredden og Gazastriben	—	—	—	—

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1724/2003****af 29. september 2003****om treogtyvende ændring af Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 467/2001**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 881/2002 af 27. maj 2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 467/2001 om forbud mod udførsel af visse varer og tjenesteydelser til Afghanistan, om styrkelse af flyveforbuddet og om udvidelse af indefrysningen af midler og andre økonomiske ressourcer over for Taliban i Afghanistan<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1607/2003<sup>(2)</sup>, særlig artikel 7, stk. 1, første led, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 indeholder en liste over de personer, grupper eller enheder, der ifølge forordningen er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer.

- (2) De Forenede Nationers Sikkerhedsråds Sanktionskomité besluttede den 23. september 2003 at ændre listen over de personer, grupper og enheder, over for hvem indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer skal gælde, og bilag I bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (3) For at sikre, at foranstaltningerne i denne forordning virker effektivt, bør den træde i kraft øjeblikkeligt —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002 ændres i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

*På Kommissionens vegne*

Christopher PATTEN

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT L 139 af 29.5.2002, s. 9.<sup>(2)</sup> EUT L 229 af 13.9.2003, s. 19.

## BILAG

Der foretages følgende ændringer i bilag I til forordning (EF) nr. 881/2002:

Følgende indsættes under overskriften »Fysiske personer«:

- 1) Shadi Mohamed Mustafa ABDALLA, rue de Pavie 42, 1000 Bruxelles, Belgien (alias a) Emad Abdelhadie, født den 27. september 1976 i Alhamza; b) Shadi Mohammed Mustafa Abdalla, født den 27. september 1976 i Irbid; c) Shadi Abdallah, født den 27. september 1976 i Irbid, Jordan; d) Shadi Abdallah, født den 27. september 1976 i Irbid; e) Emad Abdekhadie, født den 27. september 1976 i Athamse; f) Zidan Emad Abdelhadie, født den 27. september 1976 i Alhamza; g) (anvendt i Belgien) Shadi Mohammed Mostafa Hasan, født den 27. september 1976 i Beje, Irak; h) Zidan; i) Zaidan; j) Al Hut (på engelsk: the shark); k) Emad Al Sitawi). Født den 27. september 1976. Fødested: Irbid, Jordan. Nationalitet: Jordaner af palæstinensisk oprindelse. Pasnr. a) jordansk pasnr. D 862 663, udstedt i Irgid, Jordan, den 10. august 1993; b) jordansk pasnr. H 641 183, udstedt i Irgid, Jordan, den 17. april 2002; c) tysk internationalt rejsedokument nr. 0770479, udstedt i Dortmund, Tyskland, den 16. februar 1998. Andre oplysninger: a) faderens navn: Mohamed Abdalla; b) moderens navn: Jawaher Abdalla, født Almadaneie; c) Afventer i øjeblikket dom i fængsel.
- 2) Mohamed ABU DHESS (alias a) Yaser Hassan, født den 1. februar 1966 i Hasmija b) Abu Ali Abu Mohamed Dhees, født den 1. februar 1966 i Hasmijaj; c) Mohamed Abu Dhees, født den 1. februar 1966 i Hashmijaj, Irak). Født den 22. februar 1964. Fødested: Irbid, Jordan. Nationalitet: Jordansk. Pasnr.: a) Tysk internationalt rejsedokument nr. 0695982, udløbet; b) Tysk internationalt rejsedokument nr. 0785146, gyldigt til den 8. april 2004. Andre oplysninger: a) faderens navn: Mouhemad Saleh Hassan; b) moderens navn: Mariam Hassan, født Chalabia; c) Særlige kendetegn: venstre pegefing er stiv/deform; d) Afventer i øjeblikket dom i fængsel.
- 3) Aschraf AL-DAGMA (alias a) Aschraf Al-Dagma, født den 28. april 1969 i Kannyouiz, de palæstinensiske områder; b) Aschraf Al Dagma, født den 28. april 1969 i Gaza-striben, de palestinsiske områder; c) Aschraf Al Dagma, født den 28. april 1969 i Abasan, Gaza-striben). Født den 28. april 1969. Fødested: Absan, Gaza-striben, de palæstinensiske områder. Nationalitet: Ukendt/pas af palæstinensisk oprindelse: flygtningerejsedokument udstedt af Landratsamt Altenburger Land (Altenburg Land Administrationskontor), Tyskland, dateret den 30. april 2000. Andre oplysninger: Afventer i øjeblikket dom i fængsel.
- 4) Ahmad Fadil Nazal AL-KHALAYLEH (alias a) Abu Musab Al-Zarqawi; b) Muhannad; c) Al-Muhajer; d) Garib). Født den 30. oktober 1966. Fødested: Al-Zarqaa, Jordan.
- 5) Djamel MOUSTFA (alias a) Ali Barkani, født den 22. august 1973 i Marokko; b) Kalad Belkasam, født den 31. december 1979; c) Mostafa Djamel, født den 31. december 1979 i Maskara, Algeriet; d) Mostefa Djamel, født den 26. september 1973 i Mahdia, Algeriet; e) Mustafa Djamel, født den 31. december 1979 i Mascara, Algeriet; f) Balkasam Kalad, født den 26. august 1973 i Algier, Algeriet; g) Bekasam Kalad, født den 26. august 1973 i Algier, Algeriet; h) Belkasam Kalad, født den 26. august 1973 i Algier, Algeriet; i) Damel Mostafa, født den 31. december 1979 i Algier, Algeriet; j) Djamel Mostafa, født den 31. december 1979 i Maskara, Algeriet; k) Djamel Mostafa, født den 10. juni 1982; l) Djamel Mostafa, født den 31. december 1979 i Maskara, Algeriet; m) Djamel Mostafa, født den 31. december 1979 i Algier, Algeria; n) Fjamel Moustfa, født den 28. september 1973 i Tiaret, Algeriet; o) Djamel Mustafa, født den 31. december 1979; p) Djamel Mustafa, født den 31. december 1979 i Mascara, Algeriet; q) Mustafa). Født den 28. september 1973. Fødested: Tiaret, Algeriet. Nationalitet: Algerisk. Pasnr.: a) Forfalsket dansk kørekort nr. 20645897, udstedt til Ali Barkani den 22. august 1973 i Marokko; b) Algerisk fødselsattest udstedt til Djamel Mostefa, født den 25. september 1973 i Mehdiya, Tiaret-provinsen, Algeriet. Andre oplysninger: a) faderens navn: Djelalli Moustfa; b) moderens navn: Kadeja Mansore; c) Afventer i øjeblikket dom i fængsel.
- 6) Ismail Abdallah Sbaitan SHALABI (alias a) Ismain Shalabe; b) Ismail Abdallah Sbaitan Shalabi). Født den 30. april 1973. Fødested: Beckum, Tyskland. Nationalitet: Jordaner af palæstinensisk oprindelse. Pasnr.: a) Pas fra Det Hashemitiske Kongerige Jordan nr.: E778675, udstedt i Rusaifah den 23. juni 1996, gyldigt til den 23. juni 2001; b) Pas fra Det Hashemitiske Kongerige Jordan nr.: H401056, JOR 9731050433, udstedt den 11. april 2001, gyldigt til den 10. april 2006. Andre oplysninger: a) faderens navn: Abdullah Shalabi; b) moderens navn: Ammni Shalabi; c) Afventer i øjeblikket dom i fængsel.

## KOMMISSIONENS DIREKTIV 2003/84/EF

af 25. september 2003

## om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF for at optage flurtamon, flufenacet, iodosulfuron, dimethenamid-p, picoxystrobin, fosthiazat og silthiofam som aktive stoffer

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens direktiv 2003/82/EF<sup>(2)</sup>, særlig artikel 6, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF modtog de franske myndigheder den 15. februar 1994 en ansøgning fra Rhône-Poulenc Agro France (nu Bayer CropScience) om optagelse af det aktive stof flurtamon i bilag I til direktiv 91/414/EØF. Ved Kommissionens beslutning 96/341/EF<sup>(3)</sup> blev det bekræftet, at dossieret var »fuldstændigt« og derfor principielt kunne anses for at opfylde data- og informationskravene i bilag II og III til direktiv 91/414/EØF.
- (2) Frankrig modtog den 1. februar 1996 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra Bayer AG (nu Bayer CropScience) om flufenacet (tidligere benævnt »fluthiamid«). Ansøgningen blev erklæret for fuldstændig ved Kommissionens beslutning 97/362/EF<sup>(4)</sup>.
- (3) Tyskland modtog den 14. december 1998 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra Hoechst Schering AgrEvo GmbH (nu Bayer CropScience) om iodosulfuron (som moderstof til iodosulfuronmethyl-natrium). Ansøgningen blev erklæret for fuldstændig ved Kommissionens beslutning 1999/392/EF<sup>(5)</sup>.
- (4) Tyskland modtog den 16. april 1999 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra BASF AG om dimethenamid-p. Ansøgningen blev erklæret for fuldstændig ved Kommissionens beslutning 1999/555/EF<sup>(6)</sup>.
- (5) Irland modtog den 26. maj 1999 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra Zeneca Agrochemicals (nu Syngenta) om picoxystrobin. Ansøgningen blev erklæret for fuldstændig ved beslutning 1999/555/EF.

- (6) Det Forenede Kongerige modtog den 5. marts 1996 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra ISK Biosciences Europe SA om fosthiazat. Ansøgningen blev erklæret for fuldstændig ved beslutning 97/362/EF.
- (7) Irland modtog den 14. december 1998 en ansøgning i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 91/414/EØF fra Monsanto Crop Protection om silthiofam (tidligere benævnt »silthiopham«). Ansøgningen blev erklæret for fuldstændig ved beslutning 1999/392/EF.
- (8) For disse aktive stoffer er virkningerne på menneskers sundhed og miljøet blevet vurderet i henhold til bestemmelserne i artikel 6, stk. 2 og 4, i direktiv 91/414/EØF for de anvendelsesformål, som ansøgerne har foreslået. De udpegede rapporterende medlemsstater forelagde Kommissionen et udkast til vurderingsrapport vedrørende stoffet den 21. maj 1997 (flurtamon), 6. januar 1998 (flufenacet), 30. maj 2000 (iodosulfuron), 26. september 2000 (dimethenamid-p), 11. juni 2001 (picoxystrobin), 18. marts 1998 (fosthiazat) og 2. oktober 2000 (silthiofam).
- (9) Udkastene til vurderingsrapport er blevet behandlet af medlemsstaterne og Kommissionen i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed. Behandlingen afsluttedes den 4. juli 2003 i form af Kommissionens reviderede rapport om flurtamon, flufenacet, iodosulfuron, dimethenamid-p, picoxystrobin, fosthiazat og silthiofam.
- (10) Ved behandlingen af iodosulfuron, dimethenamid-p, picoxystrobin og silthiofam viste der sig ingen uafklarede spørgsmål eller problemer, der ville have krævet høring af Den Videnskabelige Komité for Planter.
- (11) For flurtamon blev dokumentationen og oplysningerne også forelagt Den Videnskabelige Komité for Planter til særskilt høring. Den Videnskabelige Komité for Planter blev hørt to gange, navnlig vedrørende vurdering af den potentielle udvaskning af to af det aktive stofs metabolitter, 3-trifluormethylbenzoesyre (TFMBA) og trifluoreddikesyre (TFAA). I den første udtalelse<sup>(7)</sup> anbefalede Den Videnskabelige Komité for TFMBA's vedkommende, at der blev medtaget jordbundstyper med pH-værdier på mellem 7 og 8 i sorptionsundersøgelserne med denne

<sup>(1)</sup> EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 228 af 12.9.2003, s. 11.

<sup>(3)</sup> EFT L 130 af 31.5.1996, s. 20.

<sup>(4)</sup> EFT L 152 af 11.6.1997, s. 31.

<sup>(5)</sup> EFT L 148 af 15.6.1999, s. 44.

<sup>(6)</sup> EFT L 210 af 10.8.1999, s. 22.

<sup>(7)</sup> Udtalelse fra Den Videnskabelige Komité for Planter om optagelse af flurtamon i bilag I til direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler (SCP/FLURT/004-endelig af 18. december 1998).

metabolit. For metabolitten TFAA fandt komitéen, at de foreliggende data ikke var tilstrækkelige til en vurdering af risikoen for forurening af grundvand. Ansøgeren foretog derefter yderligere undersøgelser vedrørende begge metabolitter. I den anden udtalelse <sup>(1)</sup> konkluderede Den Videnskabelige Komité, at TFMBA-koncentrationer udvasket til grundvand fra jorde med en pH på over 5 kan overstige 0,1 g/l i en lille procentdel tilfælde/situationer. Komitéen konkluderede desuden, at metabolitten TFAA ikke udgør en uacceptabel risiko for vandorganismer via grundvand, men at de toksikologiske oplysninger, der var stillet til rådighed for komitéen, fortsat var utilstrækkelige. Den Videnskabelige Komité's anbefalinger er taget i betragtning ved den yderligere behandling samt i dette direktiv og den reviderede rapport. Derefter blev de manglende oplysninger fremlagt af ansøgeren og vurderet af den rapporterende medlemsstat. Den Stående Komité konkluderede, at metabolitterne TFMBA og TFAA ikke ville have en uacceptabel miljøeffekt, hvis der blev truffet passende risikoreducerende foranstaltninger.

- (12) For flufenacet blev Den Videnskabelige Komité for Planter anmodet om at udtale sig om to af det aktive stofs nedbrydningsprodukter (M2 og M4), der blev påvist i lysimeterperkolater, og om operatørers eksponering. I udtalelsen <sup>(2)</sup> mente komitéen med hensyn til M2- og M4-metabolitterne, at risikoen for landorganismer, der ikke er målorganismer, endnu ikke var tilstrækkeligt vurderet, og identificerede også andre nedbrydningsprodukter, for hvilke risikoen for ikke-målorganismer måtte vurderes yderligere. Det var komitéens opfattelse, at vurderingen af operatørrisikoen i forbindelse med flufenacet var foretaget på tilstrækkelig vis, men at formuleringens sensibiliseringspotentiale fortjente behørig opmærksomhed. Den Videnskabelige Komité's anbefalinger er taget i betragtning ved den yderligere behandling samt i dette direktiv og den reviderede rapport. Derefter blev de manglende oplysninger fremlagt af ansøgeren og vurderet af den rapporterende medlemsstat. Den Stående Komité konkluderede, at den risiko, de identificerede nedbrydningsprodukter frembyder for ikke-målorganismer, ville være acceptabel, og at sensibiliseringsrisikoen også ville være acceptabel, hvis der blev truffet passende risikoreducerende foranstaltninger.

- (13) For fosthiazat blev Den Videnskabelige Komité anmodet om at udtale sig om potentiel udvaskning til grundvand, risikoen for ikke-målorganismer, der lever i jorden, risikoen for fugle og vildtlevende pattedyr og den eventuelle risiko for organophosphat-induceret sen polyneuropati

<sup>(1)</sup> Udtalelse fra Den Videnskabelige Komité for Planter om optagelse af flurtamon i bilag I til direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler (SCP/FLURT/018-endelig af 26. januar 2001).

<sup>(2)</sup> Udtalelse fra Den Videnskabelige Komité for Planter om specifikke spørgsmål fra Kommissionen vedrørende vurdering af flufenacet [FOE 5043] i forbindelse med direktiv 91/414/EØF (SCP/FLUFEN/002-endelig af 17. oktober 2001).

(OPIDP) hos mennesker efter alvorlige forgiftningsuheld. I udtalelsen <sup>(3)</sup> mente komitéen, at der på grundlag af de foreliggende oplysninger ikke kunne identificeres noget sikkert anvendelses scenarie, der ikke frembyder en uacceptabel risiko for grundvandet. Komitéen bemærkede, at det er muligt, at lysimeterundersøgelser viser manglende udvaskning for et eller flere anvendelses scenarier, men ingen var rapporteret. Den risiko, de forskellige metabolitter frembyder for jordorganismer, var heller ikke blevet tilstrækkeligt behandlet. Komitéen mente også, at der måtte tages yderligere hensyn til muligheden af fugles og vildtlevende pattedyrs eksponering ad alle ovennævnte veje. Desuden mente komitéen, at risikoen for inhibition af neurotoksisk esterase (NTE) i forbindelse med fosthiazat og dets isomerer ikke var vurderet tilstrækkeligt. Den Videnskabelige Komité's anbefalinger er taget i betragtning ved den yderligere behandling samt i dette direktiv og den reviderede rapport. Efter at de manglende oplysninger senere blev fremlagt af ansøgeren og vurderet af den rapporterende medlemsstat, og under hensyntagen til passende risikoreducerende foranstaltninger, konkluderede Den Stående Komité, at der ikke kan forventes skadelige virkninger af NTE-inhibition i forbindelse med fosthiazat og dets isomerer. Den Stående Komité konkluderede endvidere, at den risiko, moderstofferne og de identificerede nedbrydningsprodukter frembyder for grundvand, jordorganismer, fugle og vildtlevende pattedyr, ville være acceptabel, hvis der blev truffet passende risikoreducerende foranstaltninger.

- (14) Af de forskellige undersøgelser fremgår det, at de plantebeskyttelsesmidler, der indeholder de pågældende aktive stoffer, generelt kan forventes at opfylde kravene i artikel 5, stk. 1, litra a) og b), og artikel 5, stk. 3, i direktiv 91/414/EØF, navnlig med hensyn til de anvendelsesformål, der blev undersøgt og beskrevet i Kommissionens reviderede vurderingsrapporter. Flurtamon, flufenacet, iodosulfuron, dimethenamid-p, picoxystrobin, fosthiazat og silthiofam bør derfor optages i bilag I for at sikre, at der i alle medlemsstater kan gives godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder disse aktive stoffer, i overensstemmelse med direktiv 91/414/EØF.

- (15) Efter optagelsen bør medlemsstaterne have en rimelig frist til at gennemføre bestemmelserne i direktiv 91/414/EØF om plantebeskyttelsesmidler, der indeholder flurtamon, flufenacet, iodosulfuron, dimethenamid-p, picoxystrobin, fosthiazat eller silthiofam, og at tage eksisterende foreløbige godkendelser op til fornyet overvejelse og senest ved periodens udløb at omdanne dem til fuldstændige godkendelser eller ændre dem eller trække dem tilbage i overensstemmelse med direktiv 91/414/EØF.

<sup>(3)</sup> Udtalelse om specifikke spørgsmål fra Kommissionen vedrørende vurdering af fosthiazat [IKKI-1145/TO-1145] i forbindelse med direktiv 91/414/EØF (SCP/FOSTHIAZ/002-endelig af 20. december 2001).

- (16) Direktiv 91/414/EØF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (17) De i dette direktiv fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækeden og Dyresundhed —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

*Artikel 1*

Bilag I til direktiv 91/414/EØF ændres som angivet i bilaget til nærværende direktiv.

*Artikel 2*

Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den 30. juni 2004 de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme nærværende direktiv. De meddeler straks Kommissionen teksten til disse bestemmelser og en sammenligningstabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og nærværende direktiv.

De anvender disse bestemmelser fra den 1. juli 2004.

Når medlemsstaterne vedtager disse bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til nærværende direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. Medlemsstaterne fastlægger reglerne for denne henvisning.

*Artikel 3*

1. Medlemsstaterne tager godkendelsen af hvert plantebeskyttelsesmiddel, der indeholder flurtamon, flufenacet, iodosulfuron, dimethenamid-p, picoxystrobin, fosthiazat eller silthiofam, op til fornyet behandling for at sikre, at kravene

vedrørende disse aktive stoffer i bilag I til direktiv 91/414/EØF er opfyldt. Om nødvendigt ændrer de godkendelserne i henhold til direktiv 91/414/EØF eller trækker dem tilbage senest den 30. juni 2004.

2. For hvert godkendt plantebeskyttelsesmiddel, der indeholder flurtamon, flufenacet, iodosulfuronmethyl, dimethenamid-p, picoxystrobin, fosthiazat eller silthiofam, enten som det eneste aktive stof eller som et af flere aktive stoffer, som alle var optaget i bilag I til direktiv 91/414/EØF pr. 31. december 2004, tager medlemsstaterne midlet op til fornyet vurdering i overensstemmelse med ensartede principper, der er fastsat i bilag VI, på grundlag af et dossier, der opfylder kravene i bilag III til nævnte direktiv. På grundlag af denne vurdering fastslår medlemsstaterne, om midlet opfylder kravene i artikel 4, stk. 1, litra b) til e), i direktiv 91/414/EØF. Om nødvendigt ændrer de godkendelsen af hvert sådant plantebeskyttelsesmiddel eller trækker den tilbage senest den 30. juni 2005.

*Artikel 4*

Dette direktiv træder i kraft den 1. januar 2004.

*Artikel 5*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. september 2003.

*På Kommissionens vegne*

David BYRNE

*Medlem af Kommissionen*



## I bilag I indsættes følgende sidst i tabellen

Nr.	Fællesnavn, identifikationsnummer	IUPAC-navn	Renhed (!)	Ikrafttrædelse	Optagelsens udløb	Særlige bestemmelser
»64	Flurtamon CAS-nr. 96525-23-4	(RS)-5-methylamino-2-phenyl-4-(a,a,a-trifluor-m-tolyl)furan-3 (2H)-one	960 g/kg	1. januar 2004	31. december 2013	Må kun tillades anvendt som herbicid. Med henblik på gennemførelsen af de ensartede principper i bilag VI skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om flurtamon, særlig tillæg I og II, som færdigbehandlet i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed den 4. juli 2003. Ved denne samlede vurdering bør medlemsstaterne — være særligt opmærksomme på beskyttelsen af grundvandet, når det aktive stof anvendes i områder med sårbare jordbunds- og/eller klimaforhold — være særligt opmærksomme på beskyttelsen af alger og andre vandplanter. Der bør anvendes risikoreducerende foranstaltninger, hvis det er relevant.
65	Flufenacet CAS-nr. 142459-58-3 CIPAC-nr. 588	4-fluor-N-isopropyl-2-[5-(trifluormethyl)-1,3,4-thiadiazol-2-yloxy]acetanilid	950 g/kg	1. januar 2004	31. december 2013	Må kun tillades anvendt som herbicid. Med henblik på gennemførelsen af de ensartede principper i bilag VI skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om flufenacet, særlig tillæg I og II, som færdigbehandlet i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed den 4. juli 2003. Ved denne samlede vurdering bør medlemsstaterne — være særligt opmærksomme på beskyttelsen af grundvandet, når det aktive stof anvendes i områder med sårbare jordbunds- og/eller klimaforhold — være særligt opmærksomme på beskyttelsen af alger og vandplanter — være særligt opmærksomme på at beskytte sprøjtepersonalet. Der bør anvendes risikoreducerende foranstaltninger, hvis det er relevant.
66	Iodosulfuron CAS-nr. 185119-76-0 (moderstof) 144550-36-7 (iodosulfuron-methyl-natrium) CIPAC-nr. 634 (moderstof) 634.501 (iodosulfuron-methyl-natrium)	4-iodo-2-[3-(4-methoxy-6-methyl-1,3,5-triazin-2-yl)-ureidosulfonyl]benzoat	910 g/kg	1. januar 2004	31. december 2013	Må kun tillades anvendt som herbicid. Med henblik på gennemførelsen af de ensartede principper i bilag VI skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om iodosulfuron, særlig tillæg I og II, som færdigbehandlet i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed den 4. juli 2003. Ved denne generelle vurdering skal medlemsstaterne: — være særligt opmærksomme på muligheden for forurening af grundvandet som følge af iodosulfuron og dets metabolitter, når det aktive stof anvendes i områder med sårbare jordbunds- og/eller klimaforhold — være særligt opmærksomme på beskyttelsen af vandplanter. Der bør anvendes risikoreducerende foranstaltninger, hvis det er relevant.

Nr.	Fællesnavn, identifikationsnummer	IUPAC-navn	Renhed (1)	Ikrafttrædelse	Optagelsens udløb	Særlige bestemmelser
67	Dimethenamid-p CAS-nr. 163515-14-8 CIPAC-nr. 638	S-2-chloro-N-(2,4-dimethyl-3-thienyl)-N-(2-methoxy-1-methylethyl)-acetamid	890 g/kg (foreløbig værdi baseret på pilotanlæg)	1. januar 2004	31. december 2013	<p>Må kun tillades anvendt som herbicid.</p> <p>Med henblik på gennemførelsen af de ensartede principper i bilag VI skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om dimethenamid-p, særlig tillæg I og II, som færdigbehandlet i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed den 4. juli 2003. Ved denne samlede vurdering bør medlemsstaterne</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— være særligt opmærksomme på muligheden for forurening af grundvandet som følge af dimethenamid-p's metabolitter, når det aktive stof anvendes i områder med sårbare jordbunds- og/eller klimaforhold</li> <li>— være særligt opmærksomme på beskyttelsen af vandøkosystemer, særlig vandplanter.</li> </ul> <p>Der bør anvendes risikoreducerende foranstaltninger, hvis det er relevant.</p> <p>Medlemsstaterne underretter Kommissionen i overensstemmelse med artikel 13, stk. 5, om specifikationer for det tekniske materiale som industrielt fremstillet.</p>
68	Picoxystrobin CAS-nr. 117428-22-5 CIPAC-nr. 628	Methyl (E)-3-methoxy-2-{2-[6-(trifluormethyl)-2-pyridyloxymethyl]-phenyl}acrylat	950 g/kg (foreløbig værdi baseret på pilotanlæg)	1. januar 2004	31. december 2013	<p>Må kun tillades anvendt som fungicid.</p> <p>Med henblik på gennemførelsen af de ensartede principper i bilag VI skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om picoxystrobin, særlig tillæg I og II, som færdigbehandlet i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed den 4. juli 2003. Ved denne samlede vurdering bør medlemsstaterne</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— være særligt opmærksomme på beskyttelsen af grundvandet, når det aktive stof anvendes i områder med sårbare jordbunds- og/eller klimaforhold</li> <li>— være særligt opmærksomme på beskyttelsen af jordorganismer</li> <li>— være særligt opmærksomme på beskyttelsen af vandøkosystemer.</li> </ul> <p>Der bør anvendes risikoreducerende foranstaltninger, hvis det er relevant.</p> <p>Medlemsstaterne underretter Kommissionen i overensstemmelse med artikel 13, stk. 5, om specifikationer for det tekniske materiale som industrielt fremstillet.</p>
69	Fosthiazat CAS-nr. 98886-44-3 CIPAC-nr. 585	(RS)-S-sec-butyl O-ethyl 2-oxo-1,3-thiazolidin-3-ylphosphonothioat	930 g/kg	1. januar 2004	31. december 2013	<p>Må kun tillades anvendt som nematicid.</p> <p>Med henblik på gennemførelsen af de ensartede principper i bilag VI skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om fosthiazat, særlig tillæg I og II, som færdigbehandlet i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed den 4. juli 2003. Ved denne samlede vurdering bør medlemsstaterne</p>

Nr.	Fællesnavn, identifikationsnummer	IUPAC-navn	Renhed <sup>(1)</sup>	Ikrafttrædelse	Optagelsens udløb	Særlige bestemmelser
						<p>— være særligt opmærksomme på beskyttelsen af grundvandet, når det aktive stof anvendes i områder med sårbare jordbunds- og/eller klimaforhold</p> <p>— være særligt opmærksomme på beskyttelsen af fugle og vildtlevende dyr, specielt hvis stoffet anvendes i yngletiden</p> <p>— være særligt opmærksomme på beskyttelsen af jordorganismer, der ikke er målarter.</p> <p>Der bør anvendes risikoreducerende foranstaltninger, hvis det er relevant. For at reducere den potentielle risiko for småfugle bør der i produktgodkendelserne være krav om, at granulatet indarbejdes grundigt i jorden.</p> <p>Medlemsstaterne underretter Kommissionen i overensstemmelse med artikel 13, stk. 5, om specifikationer for det tekniske materiale som industrielt fremstillet.</p>
70	Silthiofam CAS-nr. 175217-20-6 CIPAC-nr. 635	N-allyl-4,5-dimethyl-2-(trimethylsilyl)-thiophen-3-carboxamid	950 g/kg	1. januar 2004	31. december 2013	<p>Må kun tillades anvendt som fungicid.</p> <p>Der foreligger i øjeblikket ikke tilstrækkelige data til støtte for andre anvendelser end frøbehandling. For at der kan gives tilladelse til sådanne anvendelser, skal der fremskaffes og forelægges medlemsstaterne data og oplysninger, der viser, at anvendelserne er acceptable for forbrugerne, operatørerne og miljøet.</p> <p>Med henblik på gennemførelsen af de ensartede principper i bilag VI skal der tages hensyn til konklusionerne i den reviderede vurderingsrapport om silthiofam, særlig tillæg I og II, som færdigbehandlet i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed den 4. juli 2003. Ved denne samlede vurdering skal medlemsstaterne være særligt opmærksomme på beskyttelsen af operatørerne. Der bør anvendes risikoreducerende foranstaltninger, hvis det er relevant.</p>

<sup>(1)</sup> Den reviderede vurderingsrapport indeholder nærmere oplysninger om de aktive stoffers identitet og specifikationer.»

## BERIGTIGELSER

**Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 2264/2002 af 19. december 2002 om ændring af forordning (EF) nr. 1255/96 om midlertidig suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsatser for visse industri-, landbrugs- og fiskeriprodukter**

(De Europæiske Fællesskabers Tidende L 350 af 27. december 2002)

Side 52, bilaget, KN-kode ex 8543 89 95, Taric 50, tredje kolonne:

i stedet for: »Piezo-elektrisk kvartsoscillator, med en fast frekvens til en ur-styring, i et frekvensområde ...«,

læses: »Piezo-elektrisk kvartsoscillator, med en fast frekvens, i et frekvensområde ...«.

**Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 1329/2003 af 21. juli 2003 om ændring af forordning (EF) nr. 992/95 om fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugsprodukter og fiskerivarer med oprindelse i Norge**

(Den Europæiske Unions Tidende L 187 af 26. juli 2003)

Side 3, bilag, punkt 2), litra c), løbenummer 09.0783

I stedet for:	»09.0783	0704 11 00	Hovedsalat	300	Fri«
læses:	»09.0783	0705 11 00	Hovedsalat	300	Fri«